

حينها تفتح مدرسة يُغلق السجن!

## “Cuando se abre una escuela... se cierra una cárcel ...”

*El subconciente, la infancia, jugándonos sus buenas y malas pasadas tienen un significado profundo, según los psicólogos. Yo, hijo de orientales católicos, esperando frente a esta Iglesia Oriental Ortodoxa para hacer una crónica de este testimonio ecuménico, plantado aquí en pleno centro de la “Roma Argentina”, como un hermoso desafío de amor.*

*Y la infancia vuelve. Quiere saltar al primer plano, con sus ideas preconcienciales y establecer de nuevo, como en los viejos tiempos, la rivalidad: católicos vs. ortodoxos. Es algo muy antiguo que hunde sus raíces, allá en los albores de la edad media y teje a lo largo de los siglos, una historia muy triste de persecuciones y martirios, dividiendo la túnica de Cristo, manchada muchas veces con sangre de hermanos. No puedo ahuyentar algunas imágenes que han sembrado en mi los prejuicios de años. La comparación es odiosa. No puedo menos que recordar a mi viejo párroco muerto treinta años atrás, que se fué sin ver realizado su sueño de un colegio árabe... En cambio, los ortodoxos, nuestros “rivales”, lo han logrado. Así, por lo menos lo creo y siento yo, mientras contemplo esta hermosa Iglesia levantada hace más de cincuenta años, por un grupo de inmigrantes que veían en ella algo más que un símbolo de unidad. Sabían bien que el templo era prenda la unión y garantía de comunidad. Dejo a un lado los prejuicios. El presente es más fuerte que el pasado y me decido a entrar en el santuario.....*

Ud. debe entrevistar al Sr. Sahade, nuestro Diácono. El es el representante legal de nuestro Centro Educacional. Será un gusto enorme para él recibirlo.

Mientras espero la llegada de este amigo, no puedo resistir la tentación de conversar con algunas madres. Elijo tres al azar. Ninguna es hija de árabe. Ninguna es ortodoxa. Son católicas. Dos hijas de italianos y una de criollos.

Están muy contentas las tres con la orientación de la escuela. Cada vez entiendo menos. Cómo puede ser esto? No es acaso esta experiencia un colegio de árabes ortodoxos, para sus hijos y nietos...?

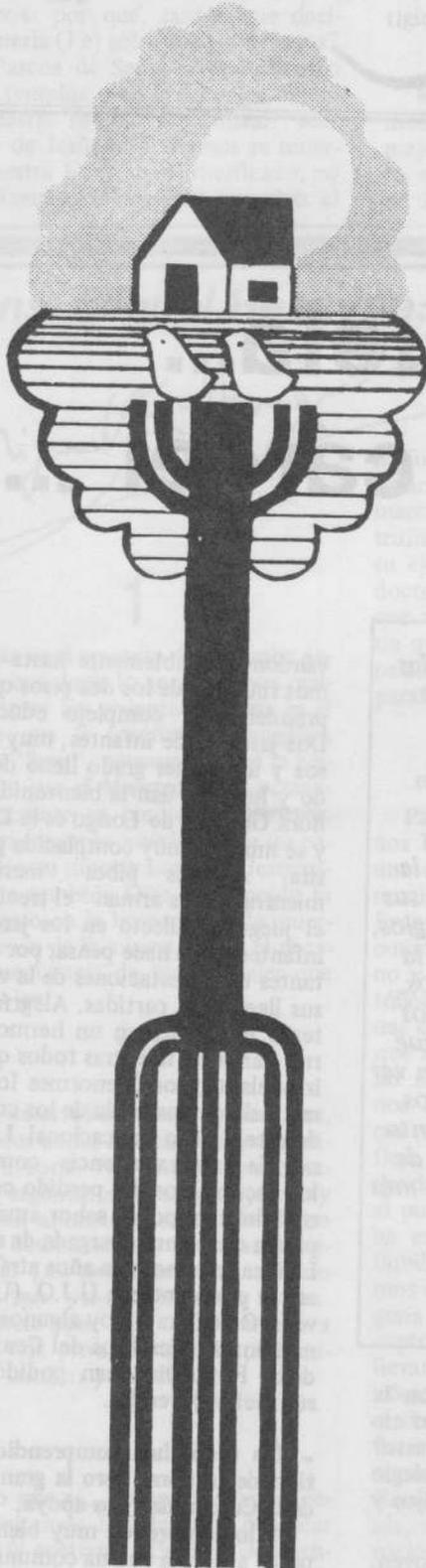
Osvaldo Sahade es un hombre joven, alto, de lentes. Su mirada, su voz, nos hablan de una personalidad armoniosa, serena. Camina junto a nosotros lle-

vándonos amablemente hasta los últimos rincones de los dos pisos que comprenden este complejo educacional. Dos jardines de infantes, muy espaciosos y un primer grado lleno de colorido y luz, nos dan la bienvenida. La señora Graciela de Longo es la Directora y se muestra muy complacida por la visita. Algunos pibes “meriendan”, mientras otros arman “el trencito”. Es el juego predilecto en los jardines de infantes y nos hace pensar por unos instantes en las estaciones de la vida. Con sus llegadas y partidas. Alegrías y tristezas mezcladas en un hermoso recorrer caminos, mientras todos queremos ir adelante, como enormes locomotoras. Sahade nos habla de los comienzos de este Centro Educacional. Los orígenes de esta experiencia, como todos los nacimientos, ha perdido con el correr del tiempo su sabor amargo y da paso a una sonrisa cargada de nostalgia. La idea se remonta a años atrás cuando era él presidente de U.J.O. (Unión Juvenil Ortodoxa). Hoy algunos antiguos militantes, miembros del Centro Ortodoxo Parroquial, han podido realizar sus sueños juveniles.

- No todos han comprendido el sentido de la obra. Pero la gran mayoría de la Comunidad nos apoya.

Y lo comprendo muy bien. Este tipo de apertura en una comunidad nacida para “defender” sus valores tradicionales, suena a traición y en este caso a occidentalización...

## Adhesión de amigos del Centro Educacional San Jorge



# crecer...

CRECER es... armonizar el plano cultural y físico, el moral y el espiritual.

CRECER es... estar integrado a la sociedad, a la familia y a la Naturaleza.

CRECER es... desarrollar la imagen y semejanza de Dios, única fuente de Vida.

CRECER es... plenitud de Vida.

NUESTRA FUNCION ES EDUCAR...  
... EDUCAR ES AYUDAR A CRECER



### CENTRO EDUCACIONAL SAN JORGE

Maipú 66

Jardín 4 y 5 años  
Primero y Segundo Grados

#### ABIERTA LA INSCRIPCION

Lunes a viernes de 8,30 a 12,30 hs.  
Hasta 15/11/82.

- \* GIMNASIA RITMICA
- \* TALLERES LIBRES DE TRABAJOS CREATIVOS  
(CERAMICA, TITERES, ETC.)
- \* MUSICA
- \* TEATRO INFANTIL
- \* FOLKLORE
- \* PSICOMOTRICIDAD
- \* IDIOMA
- \* FORMACION MORAL Y VIDA CRISTIANA
- \* CONTROL MEDICO PERMANENTE
- \* ESCUELA PARA PADRES
- \* GABINETE DE APOYO PSICOPEDAGOGICO

AUTORIZADO POR EL  
MINISTERIO DE CULTURA Y EDUCACION  
ADSCRIPCION EN TRAMITE



- Comenzamos hace dos años. En 1981. Hoy tenemos 110 alumnos. No recibimos un peso de aporte estatal. Son tres frases muy simples y caen como mazas. Como buena docente, la Directora nos ha pintado esta hermosa y dura realidad en pocas palabras.

Sahade, hijo de arabes, es más preciso en los números:

- Mantener esto, le cuesta a nuestra Comunidad sesenta millones de pesos nuevos por mes. Pero nos da la enorme satisfacción de poder brindar a Occidente la riqueza espiritual de Oriente. quiere la atención de la Directora y nos quedamos solos con el representante legal, hace poco ordenado diácono de esta Comunidad. Sabemos que es padre de cinco hijos y dueño de una metalúrgica. Una pregunta nos quema y la dejamos salir timidamente:

Ud... es rentado, aquí? Su mujer... lo acompaña en esto..?

- En absoluto. Este trabajo responde a una vocación personal muy antigua. Y ya antes de casarnos lo habíamos conversado mucho con mi actual esposa. Ella es hija de rusos y Ud. conoce muy bien cómo es de religioso el pueblo ruso...

Hemos caminado hasta la Casa Parroquial, enclavada en un entresuelo, a un costado de este hormiguero humano. No podemos terminar la nota sin conversar unas palabras con el Párroco de esta Iglesia tan particular. El Padre Daniel Bedrán es un libanés de 42 años. Teólogo y artista. Se licenció en la Universidad teológica de Bucarest y allí estudió también Iconografía. Es casado, Tiene dos hijos y una simpática esposa, nacida en Rumania... Después de una estadía frustrada en su patria desgarrada por la guerra civil, llegó a este país en 1977. Su trabajo de iconógrafo le ha permitido enriquecer algunas Iglesias de París, Chile y Argentina.

Nos invita con un rico café árabe y

allana el camino para unos instantes realmente sabrosos. Aunque no domina el castellano a la perfección, se hace entender muy bien...

Hay algo que no entiendo bien, padre... Cómo puede ser este Centro Educativo, sostenido por Uds. orientales ortodoxos, para los hijos de latinos católicos...?

- Es una manera, hijo, de devolver a Córdoba, lo que ésta ha hecho por nuestros Padres y abuelos... Además no olvide Ud. que desde Cristo ya no hay griegos ni gentiles. El Colegio es vida y la vida es para todos...

Nos habla de su patria con un inmenso cariño. Ha aprendido también en pocos años de estadía a amar a nuestro país.

Debo retirarme. Pero la tentación es más fuerte que yo. Hay tres cosas árabes que constituyen, podríamos decir, mi debilidad: el café, las empanadas y los refranes. Hemos tomado un rico café. Las empanadas son privilegio de mi casa materna. Faltan los refranes. Algunos referidos a la educación. El Padre Daniel sonrío y accede a mi capricho. Los refranes, suenan como una hermosa melodía, llena de sabiduría milenaria.

- "Con gusto sería esclavo de aquel que me enseñó a leer y escribir"

- "Si no puedes ser una estrella en el firmamento, sé una lámpara en tu casa".

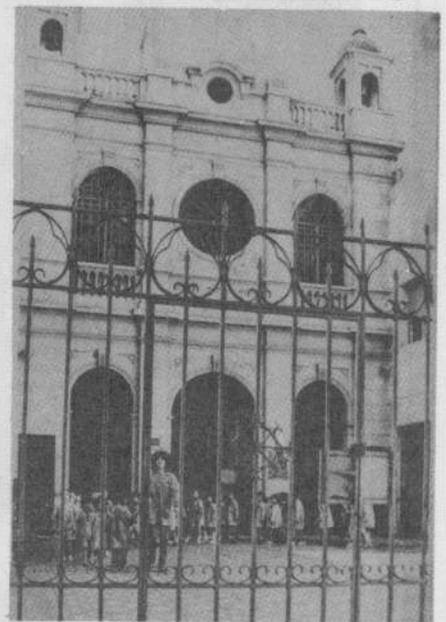
- "Busca la enseñanza, aunque tengas que caminar hasta la China".

- "La enseñanza en la niñez, es como esculpir en la piedra. Jamás se borra".

Y por fin el último. "El más hermoso de todos" -me dice. Yo lo conocía pero ignoraba su origen. Se pone de pie y me lo escribe con caracteres árabes, para la revista. Es como una hermosa dedicatoria. Síntesis en su belleza de toda una vida cargada de significado, capaz en sí mismo de justificar todos los presupuestos económicos y la dedicación de toda una vida:

- "Cuando se abre una escuela, se cierra una cárcel"

Máximo Layús



### LA IGLESIA ORTODOXA

La Iglesia Ortodoxa de nuestra ciudad fué levantada en 1926 y pertenece jurídicamente al Patriarcado de Antioquía. En nuestro país depende del Arzobispo Ortodoxo de Buenos Aires, Mons. Kirilos Dumant.

En los últimos años, las relaciones de la Iglesia Ortodoxa con la Iglesia Católica son muy buenas y después del Concilio Ecuménico, se han multiplicado los esfuerzos de ambas partes en la búsqueda por testimoniar la Unidad. Para atender la problemática de este Centro Educativo San Jorge la Comunidad Ortodoxa cuenta con un Consejo Asesor compuesto por las siguientes personas:

Párroco: Daniel Bedrán

Apoderado Legal: Osvaldo Sahade

Asesora Pedagógica: Felisa Flores de Asís. Georgina de Saddi.